## (12) KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(15) Korrekturinformation:

Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 A1) Korrekturen, siehe

Bibliographie INID code(s) 72

(48) Corrigendum ausgegeben am:

16.10.2019 Patentblatt 2019/42

(43) Veröffentlichungstag:

21.08.2019 Patentblatt 2019/34

(21) Anmeldenummer: 18157512.7

(22) Anmeldetag: 19.02.2018

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

**BA ME** 

Benannte Validierungsstaaten:

MA MD TN

(71) Anmelder: Cosanum AG 8952 Schlieren (CH) (51) Int Cl.: **A61L 2/26** (2006.01)

- (72) Erfinder: SCHEFER, Thomas 8952 Schlieren (CH)
- (74) Vertreter: Schmauder & Partner AG
  Patent- & Markenanwälte VSP
  Zwängiweg 7
  8038 Zürich (CH)

## Bemerkungen:

Geänderte Patentansprüche gemäss Regel 137(2) EPÜ.

## (54) ROLLCONTAINERSYSTEM UND VERFAHREN ZUR VERSORGUNG EINER REINRAUMSTATION MIT STERILEN GEGENSTÄNDEN

Ein Rollcontainersystem, das insbesondere zur Versorgung einer Reinraumstation geeignet ist, umfasst einen dichtend verschliessbaren äusseren Rollcontainer (18) und mindestens einen darin ein- und ausfahrbaren inneren Rollcontainer (2). Der innere Rollcontainer weist ein im wesentlichen quaderförmiges Innengehäuse auf, das auf einem ersten Lenkrollenpaar (6a, 6b) sowie einem in einer Laufrichtung des inneren Rollcontainers ausgerichteten ersten Zusatzrollenpaar läuft, und hat mindestens eine Ablagefläche, welche von einer parallel zur Laufrichtung des inneren Rollcontainers angeordneten Bedienungsseite her zugänglich ist. Der äussere Rollcontainer weist ein im wesentlichen quaderförmiges Aussengehäuse auf, welches auf einem zweiten Lenkrollenpaar (22b) sowie einem in einer Laufrichtung des äusseren Rollcontainers ausgerichteten zweiten Zusatzrollenpaar (24b) läuft, und mit einer seitlichen Schwenktür (34) ausgestattet ist. Ausserdem weist der äussere Rollcontainer eine rückwärtige Schwenktür (26) sowie ein innerhalb derselben angeordnetes ausklappbares Rampenelement (36) für den inneren Rollcontainer auf, welches um eine in Bodennähe des äusseren Rollcontainers befindliche Schwenkachse schwenkbar angeordnet ist und mit mindestes einem Längsführungselement (40a, 40b) für den inneren Rollcontainer ausgestattet ist.

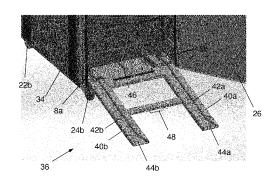


Fig. 15